

# REDRESS

Seeking Reparation for Torture Survivors

## بيان صحفي

لندن، الجمعة 28 نوفمبر 2008

### السودان: إطلاق سراح مدافعين عن حقوق الإنسان

ريدريس ترحب بإطلاق سراح ناشط حقوق الإنسان عثمان حميدة مساء أمس، بعد إعتقاله تعسفياً بواسطة السلطات السودانية

ظل عثمان حميدة معتقلاً بمعزل عن العالم الخارجي منذ القبض عليه بواسطة جهاز الأمن الوطني والمخابرات السودانية في 24 نوفمبر. وقد تم استجوابه عن نشاطاته المتعلقة بحقوق الإنسان وإخضاعه لأفعال تعذيب جسيم وسوء المعاملة

هذا وقد تم القبض أيضاً على كل من عبد المنعم الجاك ناشط حقوق الإنسان، وأمير سليمان مدير مركز الخرطوم لتنمية البيئة وتعرضاً للاستجواب بواسطة جهاز الأمن، وذلك لعدة مرات فيما بين 24 و 27 نوفمبر. وقد تعرض عبد المنعم الجاك إلى تعذيب جسيم قبل إطلاق سراحه. وقد تم إطلاق سراح ثلاثتهم بدون توجيه أي تهمة لهم.

رحبت منظمة ريدريس الدولية، العاملة من أجل توفير العدالة للناجين من التعذيب، اليوم، بإطلاق سراح عثمان حميدة. إلا أن ريدريس تدين المعاملة السيئة والتعذيب والاعتقال التعسفي الذي تعرض له عثمان حميدة، وعبد المنعم الجاك، وأمير سليمان بواسطة جهاز الأمن السوداني.

قامت ريدريس، بالأمس، وبالاشتراك مع مركز الخرطوم لحقوق الإنسان وتنمية البيئة بإيداع طلب عاجل للمفوضية الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لاتخاذ إجراءات مؤقتة ضد حكومة السودان. طالبت العريضة بإجراءات مؤقتة من قبل السلطات السودانية بالامتناع عن تعريض عثمان حميدة، وعبد المنعم الجاك، وأمير سليمان إلى تعذيب إضافي أو سوء معاملة، و/أو قبض أو إعتقال تعسفي

تطالب ريدريس السلطات السودانية بعدم تكرار التعذيب وسوء المعاملة والاعتقال التعسفي ضد عثمان حميدة، وعبد المنعم الجاك، وأمير سليمان، أو ضد أي مدافع عن حقوق الإنسان.

لمزيد من المعلومات، رجاء الإتصال بـ:

جو ديفرسون، ريدريس

تلفون: 44 207 793 1777

jo@redress.org

## **PRESS RELEASE**

Friday 28 November, 2008, London

### **SUDAN: Human Rights Defenders Released**

**REDRESS welcomes the release, yesterday evening, of human rights activist Mr Osman Hummaida from arbitrary detention by the Sudanese authorities.**

Osman Hummaida had been held in incommunicado detention since his arrest by the Sudanese National Security and Intelligence Services (NISS) on 24th November. He was interrogated about his human rights activities and subjected to severe acts of torture and ill-treatment.

Human rights activist Mr Abdel Monim Elgak and Mr Amir Mohamed Suleiman, Director of the Sudanese NGO Khartoum Centre for Human Rights and Environmental Development (KCHRED) were also arrested and interrogated by the NISS several times between 24<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> November. Abdel Monim Elgak was subjected to acts of severe torture before being released. All men were released without any charges being brought.

REDRESS, the international human rights organisation working to obtain justice for torture survivors, today welcomed the release of Osman Hummaida. However, REDRESS condemned the torture, ill-treatment and arbitrary arrests of Osman Hummaida Abdel Monim Elgak and Amir Mohamed Suleiman by the NISS.

Yesterday REDRESS, together with its partner KCHRED, filed an urgent request to the African Commission on Human and People's Rights for provisional measures against Sudan. The request demanded provisional measures from Sudan to refrain from subjecting Osman Hummaida to further torture or ill-treatment, to either immediately release or charge him and to refrain from further torture or ill-treatment, and/or arbitrary arrest and detention of Abdel Monim Elgak and Amir Mohamed Suleiman.

**REDRESS calls upon the Sudanese authorities not to repeat the torture, ill-treatment and arbitrary arrests against Osman Hummaida, Abdel Monim Elgak and Amir Suleiman and against all human rights defenders.**

End.

For further information, please contact:

REDRESS: Jo Deverson Tel: +44 207 793 1777

jo@redress.org